

Rapport d'activités 2021

Jahresbericht 2021



Pro Junior
Fribourg Freiburg

Pour soutenir les enfants, les jeunes et les familles de notre région.



Sommaire

Mot du président	2
Points forts 2021	3
Aides aux familles et aux projets	5
Rencontres	10
Séjours pour familles monoparentales	11
Subventions pour les camps	15
Action de solidarité	17
Répartition des fonds 2021	19
Mot de la fin	21
Remerciements	22

Rédaction

Chantal Aebischer

Emilie Estelli

Agnès Lambert

Traduction

Pete Lehner

Mise en page

Natacha Suter

Elie Cattin

Mot du président

Au cours de l'année 2021, les activités ont pu reprendre grâce à un retour vers la normalité. Ceci a signifié pour nous une augmentation des demandes d'aide pour les familles impactées par la crise sanitaire et économique. Ces demandes émanent aussi des enfants et des jeunes ressentant le besoin de socialisation.

La fermeture des écoles, les cours à distance et l'arrêt des activités extrascolaires ont péjoré la situation de ces enfants, la solitude ayant parfois atteint leur santé mentale. Participer à des activités extrascolaires, sportives ou culturelles est essentiel au bon développement des enfants et des jeunes. Des parents nous ont aussi sollicités pour financer des cours d'appui pour leurs enfants n'ayant eux-mêmes pas les compétences ou les ressources suffisantes pour les aider. De pouvoir répondre positivement à toutes ces demandes nous motive à poursuivre notre action.

Cette année a aussi marqué le développement de nos projets de séjours pour les familles mono-

parentales jusque-là proposés aux mères solos. Le premier camp pour les pères et leurs enfants a eu lieu durant l'été 2021. Nous sommes ravis d'avoir pu répondre aux demandes de ce nouveau public intéressé par ce programme. Je vous invite à consulter les pages 11 à 14 de ce rapport pour en apprendre plus à ce sujet.

Malgré les incertitudes engendrées l'automne passé par la situation sanitaire, nos bénévoles et les écoles se sont impliqués activement et avec succès dans la vente de thé de Noël. Un immense merci pour leur précieuse participation.

Un grand merci également à vous toutes et tous qui participez au bon développement de la jeunesse de la région avec une contribution financière ou en donnant de votre précieux temps. Grâce à vous l'aventure Pro Junior Fribourg se poursuit et cela nous réjouit !

Gérald Mutrux
Président

Points forts 2021

7 GROUPES
LOCAUX

+300
FAMILLES
AIDÉES

Des **NOUVEAUX**
LOCAUX

+50
BÉNÉVOLES
ACTIFS

+4'500
ENFANTS
pour la vente

49'000 CHF REDISTRIBUÉS EN AIDE
À DES FAMILLES
DONT **25'000** PAR NOS PARTENAIRES

9 séances
DE COMITÉS

12'000 CHF
en soutien aux

PROJETS
LOCAUX
et
RÉGIONAUX

PROJETS SOUTENUS
POUR L'ENFANCE ET
LA JEUNESSE

19

Une vente d'automne
À LA HAUSSE

3 CAMPS

Pour les familles monoparentales

42 ENFANTS
31 parents

1^{er}
CAMP
PÈRES-ENFANTS

95%
DE SATISFACTION



Aides aux familles et aux projets

Aide aux familles

Dès le printemps 2021, l'amélioration des conditions sanitaires a permis la reprise des activités sportives et culturelles pour les enfants et les jeunes.

Cette reprise a entraîné une augmentation des demandes de soutien par rapport à l'année précédente. De nombreuses familles, touchées par les conséquences économiques de la pandémie de coronavirus, se sont en effet retrouvées dans une situation économique difficile au moment de la reprise des cours de sport, de musique ou des activités culturelles.

Notre association a pu aider des milliers d'enfants à avoir accès à des activités culturelles, sportives ou de loisirs, mais aussi à des biens et services de première nécessité.

Nous sommes heureux de constater cette reprise d'activités, car il nous tient à cœur que tous les enfants puissent en bénéficier. De telles activités sont essentielles à leur développement et leur épanouissement. De plus, elles favorisent l'intégration des enfants issus de la migration.

Nous constatons que si les demandes évoluent chaque année selon l'actualité, notre aide financière aux familles est plus nécessaire que jamais. Dans le contexte économique que nous connaissons, nous nous employons continuellement à diversifier nos sources de financement pour continuer notre action de proximité en faveur des familles de la région.

Un grand merci à notre partenaire



Familienunterstützung

Ab dem Frühjahr 2021 konnten aufgrund der verbesserten Gesundheitsbedingungen die sportlichen und kulturellen Aktivitäten für Kinder und Jugendliche wieder aufgenommen werden.

Diese Wiederaufnahme führte zu einem Anstieg der Unterstützungsanfragen im Vergleich zum Vorjahr. Die zahlreichen Familien, die von den wirtschaftlichen Folgen der Coronavirus-Pandemie betroffen waren, befanden sich zum Zeitpunkt der Wiederaufnahme des Sport- und Musikunterrichts oder der kulturellen Aktivitäten in einer schwierigen wirtschaftlichen Lage.

Unsere Organisation konnte Tausenden von Kindern helfen, Zugang zu Kultur-, Sport- und Freizeitaktivitäten, aber auch zu lebensnotwendigen Gütern und Dienstleistungen zu erhalten.

Wir freuen uns über diese Wiederbelebung der Aktivitäten, denn es ist uns ein Anliegen, dass alle Kinder davon profitieren können. Solche Aktivitäten sind für ihre Entwicklung und Entfaltung von entscheidender Bedeutung. Zudem fördern sie die Integration von Kindern mit Migrationshintergrund.

Wir stellen fest, dass sich die Anträge zwar jedes Jahr aufgrund aktueller Ereignisse ändern, unsere finanzielle Unterstützung für die Familien jedoch notwendiger denn je ist. In dem uns bekannten wirtschaftlichen Umfeld arbeiten wir kontinuierlich daran, unsere Finanzierungsquellen zu diversifizieren, um unsere bürgernahe Arbeit zugunsten der Familien in der Region fortsetzen zu können.

Ein herzliches Dankeschön an unseren Partner



Un exemple dans la Broye

Avec un revenu limité et quatre enfants entre trois et dix ans, ces parents en procédure de séparation ne pouvaient pas financer la colonie pour les deux aînés. Pro Junior a pris en charge ce séjour et a aussi aidé la maman à payer une partie de l'accueil du dernier enfant à l'école maternelle.

Ce soutien a permis à ce petit de profiter des joies et des bienfaits d'un partage avec d'autres bambins de son âge et d'un encadrement professionnel bénéfique pour son développement.

Ein Beispiel aus dem Broye-Besirk

Mit einem begrenzten Einkommen und vier Kindern zwischen drei und zehn Jahren konnten diese Eltern, die sich in einem Trennungsverfahren befanden, das Ferienlager für die beiden ältesten Kinder nicht finanzieren. Pro Junior übernahm diesen Aufenthalt und half der Mutter auch, einen Teil der Kosten für die Aufnahme des jüngsten Kindes in den Kindergarten zu tragen.

Diese Unterstützung ermöglichte es dem Kleinkind, die Freuden und Vorteile des Austauschs mit anderen Kleinkindern seines Alters und einer professionellen Betreuung, die für seine Entwicklung vorteilhaft ist, zu geniessen.

L'aide aux familles en quelques chiffres

En 2021, nous avons soutenu plus de 300 enfants et familles pour un montant avoisinant les 49'000 CHF. La moitié de cette aide a été trouvée auprès de nos partenaires grâce au travail de recherche de fonds du secrétariat de l'association. Nos partenaires financiers nous ont également permis de redistribuer 8'500 CHF de bourses d'étude.

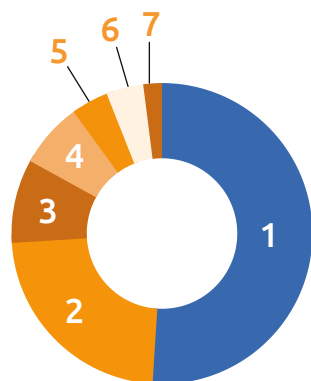
Issues de nos 7 fonds, ces aides ont été réparties de la manière suivante:

Die Unterstützung von Familien in Zahlen

Im Jahr 2021 unterstützten wir über 300 Kinder und Familien mit einem gesamten Betrag von rund 49'000 CHF. Die Hälfte dieser Hilfe wurde von unseren Partnern und dank der Fundraising-Arbeit des Vereinssekretariats aufgebracht. Unsere Finanzpartner ermöglichten es uns auch, Stipendien in Höhe von 8.500 CHF zu verteilen.

Aus unseren 7 Fonds stammend, wurden diese Unterstützungen wie folgt verteilt:

1. Activités sportives: 51%
2. Social: 23%
3. Culture et loisirs: 9%
4. Education: 7%
5. Vacances: 4%
6. 1ère nécessité: 4%
7. Mobilité: 2%



Merci infiniment d'avoir accepté de m'aider. Vous êtes formidable. Je sais pas comment vous remercier ça me fait tellement du bien un peu d'aide. Encore un grand merci d'avoir accepté.

Bonjour,
Vous ne savez pas le bonheur que vous avez donné à mon fils. C'est le seul sport que il pratique depuis 4 ans. Mes malheureusement je suis maman célibataire et avec peu d'argent. J'ai 180 fr pour la semaine pour moi et mon fils Frédéric. Je essaye de passé avec tout ça, et de voir les chose positive. Je vous remercie beaucoup, Frédéric et au paradis, c'est le plus beau cadeau pour lui de continuer son sport. Malheureusement je peux pas lui donné beaucoup avec mes finance. Mes il a l'amour d'un maman c'est aussi un grand cadeau.
Merci beaucoup pour votre aide.

Soutien aux projets locaux et régionaux

En 2021, de nombreuses demandes de soutien nous sont parvenues. Ainsi, notre association a participé au financement de 19 projets à travers le canton pour un montant de près de 12'000 CHF. Voici quelques exemples de projets soutenus cette année.

Camille aux Papillons

Livre écrit par Marie Wenker, pédagogue à Fribourg, et illustré par Amélie Buri, pour parler de l'identité de genre avec les enfants.

„On se moque toujours de Camille quand elle dit qu'elle est une fille. Camille se sent très triste dans ces moments-là, et c'est à son ami Papillon qu'elle se confie.“

L'Ile aux Trésors

Espace dédié aux jeux pour enfants de seconde main l'Ile aux trésors, située à Fribourg, propose de nombreuses animations pour les enfants. Nous avons participé au financement de leurs activités de Pâques.

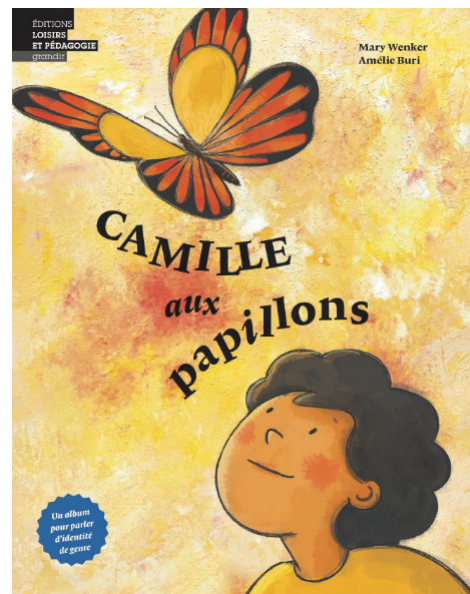


Et encore...

Fête de la musique, ateliers de cirques, Passeport vacances, espaces familles, etc. Autant de projets que nous avons eu le plaisir de soutenir.

Unterstützung für lokale und regionale Projekte

Im Jahr 2021 erreichten uns zahlreiche Anträge auf Unterstützung. So beteiligte sich unser Verein an der Finanzierung von 19 Projekten im ganzen Kanton mit einem Betrag von fast 12'000 CHF. Hier einige Beispiele für Projekte, die in diesem Jahr unterstützt wurden.



Rencontres

Juvenalia

Au mois de septembre, nous avons eu le plaisir de participer à la 4ème édition du Festival Juvenalia qui a eu lieu sur la place Georges-Python à Fribourg. Gratuite, récréative et interactive, cette manifestation met en lumière la riche palette d'activités extrascolaires existantes à travers le canton pour les familles et les jeunes. Ce festival remporte toujours un franc succès et a été l'occasion de nous faire connaître. Tout au long de la journée, nous avons proposé bricolages, contes et jeux. Les enfants ont ainsi pu s'occuper, pendant que les parents échangeaient avec nos bénévoles et découvraient notre association.



Speeddating du bénévolat

Nous avons participé en octobre au speeddating du bénévolat organisé par le Réseau Bénévolat Netzwerk. Lors de cet événement, nous avons pu échanger avec les personnes intéressées provenant de tous horizons dans une ambiance décontractée et conviviale. Le speeddating a précédé un apéritif durant lequel les échanges se sont poursuivis dans la bonne humeur.

Pro Junior Fribourg tire sa force de ses nombreux·ses bénévoles. Les possibilités de s'engager pour la jeunesse de notre région ne manquent pas !



Séjours pour les familles monoparentales

Camps mères-enfants

Proposés aux mères seules depuis près de 20 ans, les camps de Pro Junior ont toujours un grand succès. Ceux de cette année n'ont pas dérogé à la règle et on accueilli 27 mamans et 34 enfants. A Charmey comme à Evolène, la bonne humeur a été au rendez-vous. Chacun et chacune a pu se ressourcer dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Les cours pour les mamans comme les activités pour les enfants ont été, une fois de plus, des opportunités de partage et d'échanges enrichissants : visites de musée, bricolages et balades ont permis aux enfants de s'amuser entre pairs tandis que les moments d'échanges d'expériences entre mamans ont créé une dynamique positive qui s'est prolongée jusque dans les temps libres:

« J'ai apprécié le soutien entre les mamans. Des fois, j'ai gardé les enfants des autres, des fois c'est une autre maman qui a gardé la mienne. »

« J'ai aimé partager des activités avec les autres mamans. »

En cette période de crise sanitaire, les camps ont revêtu une importance particulière. Une des formatrices nous explique :

« Le camp de cette année a été particulièrement précieux, il s'agit d'une année très particulière et le sentiment de solitude si présent tout au long de ces derniers mois a été remplacé par des liens forts lors du séjour. Les mamans ont pu partager des choses difficiles de leur vie et recevoir en retour cette force du groupe. Cela a été touchant à de nombreuses reprises. »

Un grand merci à nos partenaires:



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD



Premier séjour pères-enfants

En partenariat avec l'association MenCare et la HETS Fribourg, ce premier camp a eu lieu du 8 au 13 août à Charmey, dans le canton de Fribourg. Plus d'une dizaine de papas se sont montrés intéressés par le camp. Des contraintes dues aux dates et des désistements de dernière minute, notamment en raison de situations familiales difficiles, n'ont pas permis à tous les papas de participer.



Ce sont finalement quatre pères de famille et huit enfants qui ont pris part à notre premier camp. Cette semaine a permis de lancer véritablement le projet et les retours ont été très positifs, autant de la part des pères, que de celle du formateur et de l'équipe d'animation. La taille du groupe a permis de créer un lien de confiance rapidement et les échanges ont été très riches.

Au cours de la semaine, cinq ateliers ont eu lieu pour les papas sur les thèmes de la parentalité et de l'éducation des enfants. Ces moments ont été l'occasion pour eux de partager leur expérience de père séparé et un lien de solidarité fort s'est créé entre les participants.

Tous les matins et certains après-midis, des animations ont été proposées aux enfants parmi lesquelles, accrobranche, séance de cinéma en open air et baignade en rivière. Les papas étaient présents lors de certaines de ces sorties.

Les médias sont venus nous voir à Charmey. Plusieurs articles et reportages ont ainsi été publiés :



Une conférence de presse

Les résultats de l'étude menée par la HETS-Fribourg afin de conceptualiser une offre qui réponde au mieux aux besoins des pères séparés, ont fait l'objet d'une conférence de presse le 9 février 2022.

L'étude a été menée par la professeure Annamaria Colombo. Les résultats mettent en lumière plusieurs points importants.

Premièrement, les pères seuls avec enfants souffrent d'un manque de reconnaissance de leur capacité à assumer leur travail parental, autant de la part de la société en général, que des professionnel·les qui les accompagnent ou des mères.

Un deuxième constat est que le plus souvent les pères ne vont pas parler de leurs difficultés et ne vont pas chercher l'aide dont ils auraient besoin, que cela soit par fierté ou par peur d'être jugés.

"Le fait de sentir qu'on n'est pas tout seul est réconfortant et je vois que je ne m'en sors pas si mal. J'ai vécu cette semaine comme un îlot arrêté dans le temps, avec de la chaleur humaine."

- Papa solo

Enfin, les résultats mettent aussi en évidence les difficultés liées à la précarité financière dans laquelle se trouvent certains papas solos. De plus, le travail à temps plein, laisse aux papas peu de temps à passer avec leurs enfants.

En conclusion, les résultats de cette étude exploratoire convergent pour souligner la pertinence de proposer une offre de séjour pères-enfants pour les pères solos de Suisse romande.

Vous trouverez plus de détails et les retours dans les médias sur notre site: www.proju-fr.ch/medias/

En partenariat avec:



"Ce séjour a été un exutoire pour moi. J'ai vécu des moments de fraternité avec les autres papas et j'ai apprécié qu'il y ait un projet pour les pères."

- Papa solo

Merci à nos soutiens: Loterie romande, Swisslife, Ernst Göhner Stiftung, Gottfried und Julia Bangerter-Rhyner-Stiftung, Sturzenegger Stiftung, Fondation Lotty Buol, Fondation Pierre Mercier, Teamco Foundation (don de 10'000 CHF)



Subventions pour les camps

Fonds de la Loterie romande pour les institutions organisatrices de camps

Avec la reprise des activités sportives et culturelles dans des conditions presque normales, nous avons constaté une hausse des demandes de soutien pour des camps. Comme l'année dernière, la Loterie romande a assoupli ses conditions d'octroi de subvention en soutenant les camps sans nuitées et les activités journalières.

Camps scouts, Décampée, camps de ski, c'est au total près de 10'000 enfants que nous avons pu aider grâce aux subventions de la Loterie romande durant toute l'année 2021. Soirées au coin du feu, visites de musées ou journées sur les pistes, les jeunes de notre canton ont pu revivre les joies des camps d'avant la crise sanitaire. Nous nous réjouissons de cette reprise.

Nous remercions chaleureusement la Loterie Romande pour son précieux soutien.

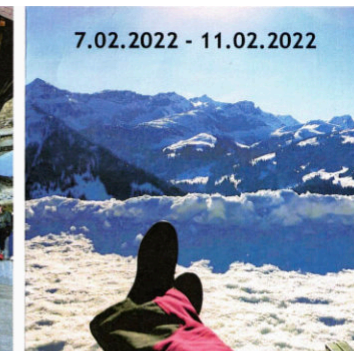


Fonds der Loterie Romande für Institutionen, die Lager organisieren

Da die sportlichen und kulturellen Aktivitäten unter fast normalen Bedingungen wiederaufgenommen wurden, stellten wir einen Anstieg der Anträge auf Unterstützung für Lager fest. Wie im letzten Jahr lockerte die Loterie Romande ihre Bedingungen für die Gewährung von Subventionen und unterstützte Lager ohne Übernachtungen und Tagesaktivitäten.

Pfadfinderlager, Décampée, Skilager - insgesamt konnten wir dank der Zuschüsse der Loterie während des gesamten Jahres 2021 fast 10'000 Kindern helfen. Ob Abende beim Feuer, Museumsbesuche oder ein Tag auf der Piste, die Jugendlichen unseres Kantons konnten die Freuden der Lager vor der Gesundheitskrise wiederaufleben lassen. Wir freuen uns über diese Wiederaufnahme.

Wir bedanken uns herzlich bei der Loterie Romande für ihre wertvolle Unterstützung.



Action de solidarité

La vente par et pour les enfants de la région

Des centaines de classes de tout le canton ont participé à notre vente solidaire, perpétuant notre action «par et pour les enfants de la région». Cette année, le thé de Noël était à nouveau à l'honneur, parfumant les classes d'arômes d'épices de Noël.

La vente est l'occasion pour les écoles de sensibiliser les élèves aux problématiques sociales et d'ouvrir un dialogue sur l'importance de la solidarité. Les enfants découvrent qu'il est possible de générer du changement à leur échelle, à travers des gestes simples. Une expérience collective aussi enrichissante que ludique !

Nous tenons à exprimer notre gratitude à toutes les personnes qui ont participé à la vente et à sa bonne marche. Un grand merci aux élèves et au corps enseignant, ainsi qu'aux bénévoles de tout le canton de Fribourg qui assurent un lien de proximité entre les écoles et l'association.



Situation financière

En 2021, la participation des classes à notre vente solidaire, bien que plus basse que les années précédant la pandémie, est repartie à la hausse par rapport à 2020. Nous sommes très satisfaits des résultats. Néanmoins, nous constatons que la situation économique de nombreuses familles reste précaire, rendant nécessaire un soutien financier. Nous faisons le maximum pour améliorer la participation des écoles et retrouver le niveau de participation d'avant la pandémie.

Dans ce contexte, le soutien des pouvoirs publics, des entreprises, des particuliers, tout comme celui des fondations et des clubs-services nous est précieux. Leur contribution prend une importance encore plus grande en cette période si particulière.

Solidaritäts-Verkauf

Der Verkauf von und für die Kinder der Region

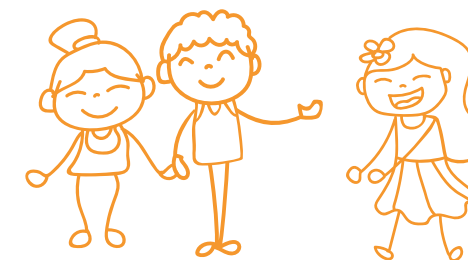
Hunderte von Klassen aus dem ganzen Kanton nahmen an unserem Solidaritätsverkauf teil und setzten damit unsere Aktion "von und für die Kinder der Region" fort. Auch in diesem Jahr stand der Weihnachtstee im Mittelpunkt, der die Klassenzimmer mit dem Duft weihnachtlicher Gewürze erfüllte.

Der Verkauf bietet den Schulen die Gelegenheit, die Schüler für soziale Probleme zu sensibilisieren und einen Dialog über die Bedeutung der Solidarität zu eröffnen. Die Kinder entdecken, dass es möglich ist, in ihrem eigenen Massstab durch einfache Gesten Veränderungen zu bewirken. Eine kollektive Erfahrung, die ebenso bereichernd wie spielerisch ist!

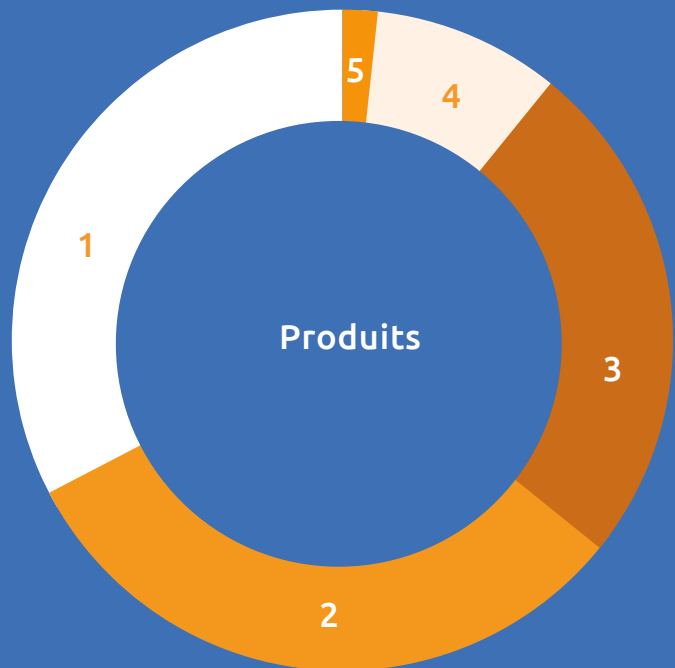
Wir möchten allen Personen, die am Verkauf und dessen reibungslosem Ablauf beteiligt waren, unsere Dankbarkeit ausdrücken. Ein besonderer Dank gilt den Schülerinnen und Schülern und dem Lehrkörper sowie den Freiwilligen aus dem ganzen Kanton, die eine enge Verbindung zwischen den Schulen und dem Verein gewährleisten.

Finanzielle Lage

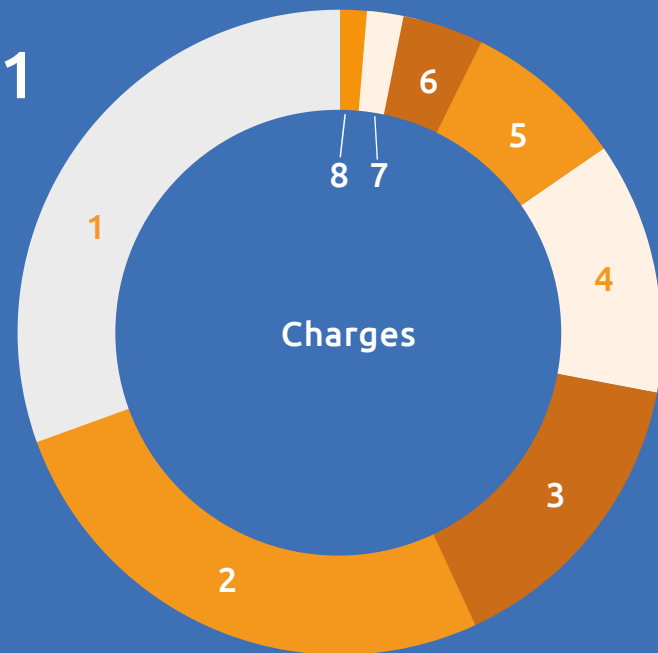
Im Jahr 2021 war die Beteiligung der Schulklassen an unserem Solidaritäts-Verkauf zwar niedriger als in den Jahren vor der Pandemie, aber mittlerweile ist sie wieder angestiegen. Wir sind mit den Resultaten sehr zufrieden. Dennoch stellen wir fest, dass die wirtschaftliche Lage vieler Familien nach wie vor prekär bleibt und eine finanzielle Unterstützung notwendig ist. Wir tun unser Möglichstes, um die Beteiligung der Schulen zu erhöhen und wieder das Niveau vor der Pandemie zu erreichen. In diesem Zusammenhang ist die Unterstützung von Behörden, Unternehmen, Privatpersonen sowie Stiftungen und Serviceclubs für uns von unschätzbarem Wert. Ihr Beitrag gewinnt in dieser besonderen Zeit noch mehr an Bedeutung.



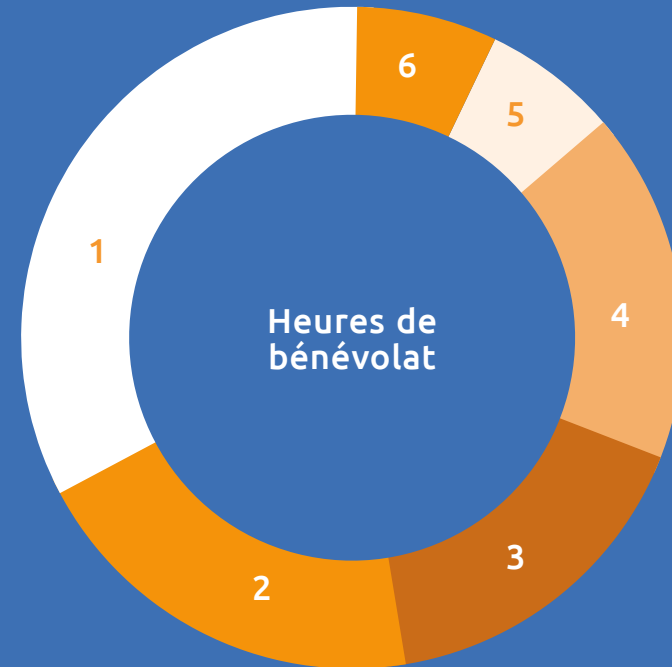
Répartition des fonds 2021



1. Vente avec les écoles **32.6%**
2. Subvention Loterie romande **31.6%**
3. Camps familles monoparentales **25%**
4. Dons, legs **9.1%**
5. Subventions bourses d'études **1.7%**



1. Fonds Loterie romande **30.5%**
2. Camps familles monoparentales **26.4%**
3. Vente avec les écoles **15.1%**
4. Aide aux familles et projets **12.7%**
5. Personnel **8.1%**
6. Frais de l'association **4%**
7. Éducation et formation **1.8%**
8. Administration **1.4%**



1. Vente **33%**
2. Comité cantonal **19.8%**
3. Comités de districts et aide aux familles **16.5%**
4. Camps familles monoparentales **17.2%**
5. Traduction **6.6%**
6. Juvenalia **6.9%**

757
HEURES DE BÉNÉVOLAT
 REPRÉSENTENT UN
 POSTE À **37%**



Mot de la fin

Dans un contexte marqué par l'incertitude liée à la pandémie de coronavirus, les activités de notre association se révèlent plus que jamais indispensables. Le soutien financier aux familles dans le besoin et la nécessité des activités de loisirs pour les enfants ont effet été au cœur de l'actualité.

Notre association affiche un dynamisme certain et a les capacités non seulement de continuer ses activités en faveur des jeunes et des familles, mais aussi de les développer. Tout cela est possible par le soutien indéfectible que nous témoignent la population du canton de Fribourg, les entreprises et les pouvoirs publics.

C'est aux côtés de nos partenaires que nous nous efforçons de réunir les fonds nécessaires à nos actions, aussi souhaitons-nous les remercier par ce rapport. Ensemble, favorisons l'égalité des chances pour toutes et tous !



In einem Kontext, der von der Unsicherheit im Zusammenhang mit der Coronavirus-Pandemie geprägt ist, erweisen sich die Aktivitäten unseres Vereins mehr denn je als unverzichtbar. Die finanzielle Unterstützung bedürftiger Familien und die Notwendigkeit von Freizeitaktivitäten für Kinder standen in der Tat im Mittelpunkt des Geschehens.

Unser Verein weist eine gewisse Dynamik auf und hat die Kapazitäten, seine Aktivitäten für Jugendliche und Familien nicht nur fortzusetzen, sondern auch auszubauen. All dies ist nur möglich, weil wir von der Bevölkerung des Kantons Freiburg, den Unternehmen und der öffentlichen Hand unerschütterlich unterstützt werden.

Gemeinsam mit unseren Partnern versuchen wir, die für unsere Aktionen notwendigen Mittel auf-zubringen, wofür wir ihnen mit diesem Bericht danken möchten. Lassen Sie uns gemeinsam die Chancengleichheit für alle fördern!

Remerciements

Par ce rapport, nous souhaitons leur exprimer notre reconnaissance :

- > aux nombreux.ses bénévoles des Groupes locaux, pour leur engagement conséquent et continu;
- > aux écoles, avec qui nous oeuvrons pour le bien-être des enfants et des jeunes;
- > aux donateurs et donatrices, sans qui notre activité ne serait pas possible;
- > à la Visana pour son don à l'occasion du jubilé de son 25^{ème} anniversaire;
- > à nos partenaires : La Loterie romande, ROKJ Fribourg-Freiburg, La Fondation Peter Lederman La Fondation Gialdini et les Oeuvres séraphiques de Soleure, La Fondation Scarsella;
- > aux partenaires et bailleurs de fonds des projets pour familles monoparentales;
- > aux membres du Comité exécutif, pour leur disponibilité et leur participation constructive;
- > À Pro Junior Arc jurassien, pour son soutien et sa créativité;
- > à Bernard Moulin, bénévole du Valais et aide à la coordination du camp d'Evolène.



Sans vous, nous ne serions pas en mesure de réaliser ces différents projets en faveur des enfants, des jeunes et des familles de la région fribourgeoise.

Alors MERCI à vous !

Ohne Sie könnten wir diese vielfältigen Projekte zum Wohle von Kindern, Jugendlichen und Familien in der Region Freiburg nicht durchführen.

Also DANKE an Sie!



Boulevard de Pérolles 42
1700 Fribourg

026 424 24 42

proju.sarine@bluewin.ch

www.proju-fr.ch

 @projufr

 Pro Junior Fribourg

Association reconnue d'utilité publique

Merci pour votre soutien !

BCF, IBAN : CH 02 0076 8300 1185 9280 9



ASJF

Aide suisse à la jeunesse
et aux familles